

Bruxelles, 29. lipnja 2021.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2021/0174(NLE)

10285/21
ADD 1

UK 163
PECHE 240

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	29. lipnja 2021.
Za:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2021) 353 final ANNEXES 1 to 3
Predmet:	PRILOZI Prijedlogu odluke Vijeća o stajalištu koje za razdoblje od 2021. do 2026. treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Posebnog odbora za ribarstvo osnovanog Sporazumom o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2021) 353 final ANNEXES 1 to 3.

Priloženo: COM(2021) 353 final ANNEXES 1 to 3



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 29.6.2021.
COM(2021) 353 final

ANNEXES 1 to 3

PRILOZI

Prijedlogu odluke Vijeća

o stajalištu koje za razdoblje od 2021. do 2026. treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Posebnog odbora za ribarstvo osnovanog Sporazumom o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane

PRILOG I.

1. Načela

U skladu sa Sporazumom o trgovini i suradnji („Sporazum”) Unija:

- (a) djeluje u skladu s ciljevima i načelima Unije utvrđenima u okviru zajedničke ribarstvene politike (ZRP), posebno primjenom predostrožnog pristupa i u skladu s ciljevima najvišeg održivog prinosa kako je utvrđeno člankom 2. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013, kako bi se promicala primjena pristupa upravljanju ribarstvom temeljenog na ekosustavu, kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri izbjegao i smanjio neželjeni ulov i postupno napustila praksa odbacivanja ulova te kako bi se utjecaj ribolovnih aktivnosti na morske ekosustave i njihova staništa smanjio na najmanju moguću razinu, te promicanjem gospodarski održivog i konkurentnog ribolova Unije radi osiguranja primjerenog životnog standarda osoba koje ovise o ribolovnim aktivnostima, uz vođenje računa o interesima potrošača, i u skladu s člankom 28. i člankom 33. te uredbe u pogledu upravljanja stokovima od zajedničkog interesa;
- (b) osigurava operacionalizaciju Posebnog odbora za ribarstvo, uključujući razradu ili izmjenu njegova poslovnika;
- (c) osigurava osnivanje radnih skupina potrebnih za rad Posebnog odbora za ribarstvo, uključujući, prema potrebi, razradu i donošenje njihovih poslovnika;
- (d) nastoji osigurati usklađenost akata ili mjera Posebnog odbora za ribarstvo koji proizvode pravne učinke s međunarodnim pravom, Konvencijom Ujedinjenih naroda o pravu mora, Sporazumom Ujedinjenih naroda o ribljim stokovima, FAO-ovim Sporazumom o mjerama države luke;
- (e) osigurava usklađenost akata ili mjera Posebnog odbora za ribarstvo koji proizvode pravne učinke s ciljevima i načelima Sporazuma (članak 494.), uključujući promicanje dugoročne održivosti i optimalnog iskorištavanja dijeljenih stokova, donošenje odluka o očuvanju i upravljanju ribarstvom na temelju najboljih raspoloživih znanstvenih savjeta, primjenu proporcionalnih i nediskriminirajućih mjera za očuvanje morskih živih resursa i upravljanje ribolovnim resursima, uz istodobno očuvanje regulatorne autonomije stranaka;
- (f) promiče stajališta koja su u skladu s najboljom praksom i stajalištima zauzetima na drugim forumima i u multilateralnim i bilateralnim savjetovanjima na području sjeveroistočnog Atlantika te promiče koordinaciju s drugim strankama i s Komisijom za ribarstvo sjeveroistočnog Atlantika;
- (g) poštuje svoje međunarodne obveze;
- (h) postupa u skladu sa zaključcima Vijeća od 19. ožujka 2012. o Komunikaciji Komisije o vanjskoj dimenziji zajedničke ribarstvene politike;
- (i) nastoji među strankama promicati pravodobnu provedbu mjera donesenih na temelju Sporazuma u pravnom okviru Unije.

PRILOG II.

1. Smjernice

Unija nastoji, prema potrebi, podupirati rad Posebnog odbora za ribarstvo, posebno u vezi sa sljedećim djelovanjima:

- (a) rasprava i suradnja u području održivog upravljanja ribarstvom;
- (b) razmatranje izrade višegodišnjih strategija za očuvanje i upravljanje kao osnove za određivanje TAC-ova i drugih mjera upravljanja;
- (c) izrada višegodišnjih strategija za očuvanje i upravljanje stokovima izvan kvote kako je navedeno u Sporazumu;
- (d) razmatranje mjera upravljanja i očuvanja u području ribarstva, uključujući hitne mjere i mjere za osiguravanje selektivnosti ribolova;
- (e) razmatranje pristupa prikupljanju podataka u znanstvene svrhe i u svrhe upravljanja ribarstvom i dijeljenju tih podataka (uključujući informacije o praćenju, kontroli i osiguravanju usklađenosti) te savjetovanju sa znanstvenim tijelima u pogledu najboljih raspoloživih znanstvenih savjeta;
- (f) razmatranje mjera za osiguravanje usklađenosti s primjenjivim pravilima, uključujući zajedničke programe kontrole, praćenja i nadzora i razmjenu podataka kako bi se olakšalo praćenje iskorištavanja ribolovnih mogućnosti te kontrola i izvršenje;
- (g) izrada smjernica za utvrđivanje TAC-ova, kako je navedeno u članku 499. stavku 6. Sporazuma u vezi s privremenim TAC-ovima;
- (h) priprema godišnjih savjetovanja;
- (i) razmatranje pitanja koja se odnose na određivanje iskrcajnih luka, uključujući olakšavanje pravovremenog obavješćivanja stranaka o takvom određivanju i o svakoj izmjeni takvog određivanja;
- (j) utvrđivanje rokova za obavješćivanje o mjerama iz članka 496. stavka 3., dostavu popisa plovila iz članka 497. stavka 1. i obavješćivanje iz članka 498. stavka 7. Sporazuma;
- (k) osiguravanje foruma za savjetovanja u skladu s člankom 501. stavkom 2. i člankom 506. stavkom 4. Sporazuma;
- (l) uspostavljanje mehanizma za dobrovoljne prijenose ribolovnih mogućnosti između stranaka tijekom godine, kako je navedeno u članku 498. stavku 8. Sporazuma;
- (m) razmatranje primjene i provedbe članaka 502. i 503. Sporazuma;
- (n) osnivanje, nadzor, koordinacija i raspuštanje radnih skupina u skladu s člankom 8. točkom (f) Sporazuma.

2. Unija nastoji, prema potrebi, podupirati rad Posebnog odbora za ribarstvo u pogledu donošenja akata ili mjera koji proizvode pravne učinke u vezi sa sljedećim:

- (a) pitanjima prethodno navedenima u točki 1. Priloga II.;
- (b) evidentiranjem pitanja o kojima su se stranke dogovorile nakon savjetovanja u skladu s člankom 498. Sporazuma;
- (c) izmjenom popisa već postojećih međunarodnih obveza iz članka 496. stavka 2. Sporazuma;

- (d) svim drugim aspektima suradnje u održivom upravljanju ribarstvom u skladu sa Sporazumom;
- (e) modalitetima preispitivanja na temelju članka 510. Sporazuma.

PRILOG III.

Godišnje utvrđivanje stajališta koje treba zauzeti u ime Unije na sastancima Posebnog odbora za ribarstvo

Prije nego što Posebni odbor za ribarstvo donese akte ili mjere koji proizvode pravne učinke, poduzimaju se potrebni koraci kako bi se u stajalištu koje treba iznijeti u ime Unije uzele u obzir najnovije znanstvene i druge relevantne informacije dostavljene Komisiji, u skladu s načelima i smjernicama iz priloga I. i II.

U tu svrhu i na temelju tih podataka Komisija Vijeću ili njegovim pripremnim tijelima pravovremeno prije svakog sastanka Posebnog odbora za ribarstvo dostavlja pisani dokument s pojedinostima predloženog utvrđivanja stajališta Unije radi rasprave i prihvatanja pojedinosti stajališta koje treba iznijeti u ime Unije.

Parlamentu se omogućuje da u potpunosti izvršava svoje institucijske nadležnosti u skladu s Ugovorima.

Ako na sastanku Posebnog odbora za ribarstvo ili na licu mjesta nije moguće postići dogovor, kako bi se u stajalištu Unije uzeli u obzir novi elementi, pitanje se upućuje Vijeću ili njegovim pripremnim tijelima.